

Domov>Družinske zadeve in dedovanje>Čezmejna namestitve otrok, tudi v rejniške družine**Čezmejna namestitve otrok, tudi v rejniške družine**

Otrok lahko potrebuje novo družino, ker je sirota ali ker njegovi starši niso sposobni skrbeti zanj.

Kakršna koli namestitve otroka pri osebi, ki ni starš – v rejniško družino z eno ali več osebami ali v institucionalno oskrbo, na primer v sirotišnico ali otroški dom –, v drugi državi EU spada na področje uporabe [uredbe Bruselj IIb](#). Vključene so tudi „vzgojne namestitve“, ki jih odredi sodišče ali uredi pristojni organ s soglasjem staršev ali otroka ali na njihovo zahtevo zaradi prestopniškega vedenja otroka.

Sodišče ali organ, ki načrtuje namestitve otroka v drugi državi EU, mora pred odreditvijo ali ureditvijo namestitve pridobiti soglasje organov te države. Za ugotovitev, kdaj je potrebno soglasje, uredba napotuje na nacionalno pravo:

če naj bi se otrok namestil pri staršu, soglasje ni potrebno;

nacionalni predpisi in postopki posameznih držav EU lahko določajo, da soglasje ni potrebno za namestitve na njihovem ozemlju pri določenih kategorijah bližnjih sorodnikov (poleg staršev).

Zahteva za soglasje bi morala vključevati vsaj poročilo o otroku, razloge za predlagano namestitve ali varstvo, predvideno trajanje namestitve in informacije o morebitnem predvidenem financiranju. To je treba dopolniti z vsemi drugimi informacijami, za katere zaprosena država članica meni, da so pomembne, kot so predvideno spremljanje ukrepa, dogovori o stikih s starši, drugimi sorodniki ali drugimi osebami, s katerimi je otrok v tesnem stiku, ali razlogi, zakaj tak stik ni predviden.

Postopek za pridobitev soglasja za namestitve urejajo nacionalni predpisi in postopki posameznih držav EU.

Praktični vodnik za uporabo Uredbe Bruselj IIb je na voljo na tej strani: [Publikacije Evropske pravosodne mreže](#).

Za podrobnejše informacije o posamezni državi izberite ustrezno zastavico.

Zadnja posodobitev: 03/04/2024

Stran vzdržuje Evropska komisija. Informacije na teh straneh ne izražajo nujno uradnega stališča Evropske komisije. Komisija ne sprejema nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki, vsebovanimi ali navedenimi v tem dokumentu. Pravila glede avtorskih pravic spletnih strani EU so navedena v pravnem obvestilu.

Čezmejna namestitve otrok, tudi v rejniške družine - Belgija**1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?**

Zaprosilo je treba vložiti pri belgijskem osrednjem organu. Osrednji organ bo zaprosilo posredoval pristojnemu organu zadevne belgijske skupnosti.

Zaprosilo mora biti sestavljeno v jeziku belgijske skupnosti, ki ji je namenjeno (v nemščini, francoščini ali nizozemščini). Države prosilke morajo pri belgijskem osrednjem organu predhodno preveriti, v katerem jeziku je treba sestaviti zaprosilo.

Soglasje da pristojni organ zadevne belgijske skupnosti.

Kontaktne podatke belgijskega osrednjega organa so:

Zvezna javna služba za pravosodje (*Service Public Fédéral Justice / Federale Overheidsdienst Justitie*)

Generalni direktorat za zakonodajo ter temeljne pravice in svoboščine (*Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux / Directoraat-generaal Wetgeving en Fundamentele Rechten en Vrijheden*)

Služba za mednarodno sodelovanje v civilnih zadevah (*Service de Coopération internationale civile / Dienst Internationale rechtshulp in burgerlijke zaken*)

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles/Brussel

Tel.: + 32 (2) 542 65 11

E-naslov: dh1996@just.fgov.be

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitve otrok na vašem ozemlju.**Francoska skupnost (*Fédération Wallonie-Bruxelles*)**

Zaprosilo vsebuje naslednje:

informacije o identiteti otroka (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo),

pomembne informacije o upravnem statusu otroka v njegovi državi izvora, zlasti o njegovih socialnih pravicah: zdravstvenem zavarovanju otroka in družinskem dodatku, ki ga prejema,

informacije o identiteti nosilcev starševske odgovornosti (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo, naslov),

informacije o (fizični ali pravni) osebi, ki izvršuje starševsko avtoriteto, če se razlikuje od navedenih nosilcev,

informacije o rejniški družini (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo, naslov),

informacije o predlagani namestitvi: organ, pristojen za ureditev namestitve, ustrezna sodna odločba, pripravljalni dokumenti, ki jih pripravi pristojna služba za pomoč mladoletnikom (*Service d'aide à la jeunesse*), predvideno trajanje namestitve in načrtovani nadaljnji ukrepi ter načini financiranja,

socialno poročilo (*rapport social*), v katerem so navedeni razlogi za namestitve, ukrepi, predhodno sprejeti v državi izvora, trenutno stanje, informacije o ozadju mladoletnika in po potrebi informacije o posebnih potrebah otroka (v smislu izobraževanja in zdravstvenega varstva (psihološko stanje, govorna terapija itd.)),

po potrebi obrazložitev nujnosti namestitve v tujini,

po potrebi ukrepe, ki jih je država članica prosilka sprejela za pripravo namestitve.

Roki:

v skladu s členom 82(4) Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019 se odločba o potrditvi ali zavrnitvi soglasja pošlje osrednjemu organu prosilcu najpozneje tri mesece po prejemu zaprosila, razen če to ni mogoče zaradi izjemnih okoliščin. To je okvirni rok (*délai d'ordre*).

Postopkovne ureditve:

uporablja se postopek iz člena 82 Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019.

Razen v primerih, ko je treba otroka namestiti pri enem od njegovih staršev, mora osrednji organ države članice prosilke belgijskemu osrednjemu organu poslati zaprosilo za soglasje, ki vsebuje poročilo o otroku, razloge za predlagano namestitve ali varstvo otroka v francoski skupnosti (*Fédération Wallonie-Bruxelles*), informacije o kakršnem koli predvidenem financiranju in vse druge informacije, ki so po njegovem mnenju pomembne, kot je pričakovano trajanje namestitve.

Zaprosilu in vsej dodatni dokumentaciji mora biti priložen prevod v francoski jezik.

Francoska skupnost (*Fédération Wallonie-Bruxelles*) pridobi vse informacije ali dokumentacijo, potrebno za obravnavo zaprosila države članice prosilke, pri čemer ustrezno upošteva njegov predmet, da bi pripravila čezmejno namestitvev in po potrebi olajšala usklajevanje. Preiskave, ki jih izvedejo socialni upravni organi, bodo skupnosti omogočile, da odloči o tem, ali naj potrdi ali zavrne soglasje za predlagano namestitvev otroka na svojem ozemlju.

Kontaktna oseba francoske skupnosti (*Fédération Wallonie-Bruxelles*) odločbo o potrditvi ali zavrnitvi soglasja posreduje belgijskemu osrednjemu organu, ki zagotovi nadaljnje urejanje zadeve z državo članico prosilko.

Načelno soglasje za namestitvev poda organ. Po izdaji odločbe o namestitvi v tujini morajo nato lokalni uradniki izdati dodatno odločbo, s katero bo urejen praktični del namestitvev zadevnega otroka v ustrezno družino ali institucijo. Pred namestitvijo otroka je torej treba doseči dve zaporedni „soglasji“.

V skladu s členom 39(1), točka (f), Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019 se priznanje odločbe v sporih v zvezi s starševsko odgovornostjo zavrne, če ni bil upoštevan postopek iz člena 82 in če je bila odločba izdana, ne da bi bila otroku, ki lahko oblikuje lastno mnenje, dana možnost, da ga tudi izrazi v skladu s členom 21, razen kadar obstajajo tehtni razlogi, zlasti ob upoštevanju nujnosti zadeve (člen 39(2), točka (b)).

Zaprošena država članica in država članica prosilka spoštujeta zaupnost informacij, ki si jih izmenjujeta prek svojih osrednjih organov. Zadevne informacije se ne smejo uporabiti za noben drug namen kot za namen, za katerega so bile zbrane ali posredovane.

Flamska skupnost (*Vlaamse Gemeenschap*)

Zaprosilo vsebuje naslednje:

informacije o identiteti otroka (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo),
pomembne informacije o upravnem statusu otroka v njegovi državi izvora, zlasti o zdravstvenem zavarovanju,
identiteto staršev (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo, naslov),
informacije o (fizični ali pravni) osebi, ki izvršuje starševsko avtoriteto, če se razlikuje od navedenih nosilcev,
informacije o rejniški družini (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo, naslov),
informacije o predlagani namestitvi: organ, pristojen za ureditev namestitve, ustrezna sodna odločba, pripravljalni dokumenti, ki jih pripravi pristojna služba za varstvo mladoletnikov, predvideno trajanje namestitve in načrtovani nadaljnji ukrepi ter načini financiranja/povračila,
navedbo, ali bo spis prenesen v celoti ali bodo posredovane le smernice,
socialno poročilo, v katerem so navedeni razlogi za namestitvev, ukrepi, predhodno sprejeti v državi izvora, trenutno stanje, informacije o ozadju mladoletnika in po potrebi informacije o posebnih potrebah otroka (pri izobraževanju), po potrebi obrazložitev nujnosti namestitvev v tujini.

Uporabljajo se naslednja postopkovna pravila:

organ poda načelno soglasje za namestitvev in sprejme odločitev o financiranju namestitvev. Po izdaji odločbe o namestitvi v tujini morajo lokalni uradniki izdati dodatno odločbo, s katero bo urejen praktični del namestitvev zadevnega otroka v ustrezno družino ali institucijo. Pred namestitvijo otroka je torej treba doseči dve zaporedni „soglasji“.

Nemško govoreča skupnost (*Deutschsprachige Gemeinschaft*)

Zaprosilo vsebuje naslednje:

informacije o identiteti otroka (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo),
pomembne informacije o upravnem statusu otroka v njegovi državi izvora, zlasti o zdravstvenem zavarovanju,
informacije o identiteti staršev ali zakonitih skrbnikov (priimek, ime ali imena, datum rojstva, državljanstvo, naslov),
socialno poročilo, v katerem so navedeni: razlogi za namestitvev, ukrepi, ki so bili predhodno sprejeti v državi izvora, trenutno stanje, dokaz, da je bil otrok zaslišan v okviru postopka v tujini, razen če se šteje, da je zaslišanje zaradi otrokove starosti ali zrelosti neustrezno,
po potrebi obrazložitev nujnosti namestitvev v tujini,
kontaktne podatke pristojnega organa v državi izvora (ime, naslov, telefonska številka),
kontaktne podatke rejniške družine/institucije namestitvev (ime, naslov, telefonska številka),
informacije o predlagani namestitvi: cilj namestitvev, informacije glede preverjanja namestitvev (Kdaj so službe za varstvo otrok opravile obisk? Kako redno nameravajo službe za varstvo otrok opravljati obiske? Če osebni obisk še ni bil opravljen, kdaj je predviden?), predvideni kraj šolanja (v primeru posebnih izobraževalnih potreb so potrebni ustrezni dokumenti, razen če je predvideno, da bo šolanje potekalo v Belgiji), trajanje namestitvev in načrtovani nadaljnji ukrepi ter informacije o načinih financiranja.

Postopkovne ureditve:

organi preverijo pogoje za priznanje stalne nastanitve v skladu z ustreznimi pravnimi podlagami nemško govoreče skupnosti v Belgiji.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ne.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitvev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 15/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Češka

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Organ, ki poda soglasje za namestitvev otroka v postopku na podlagi Uredbe Sveta (EU) 2019/1111, je osrednji organ Češke republike v smislu navedene uredbe, tj. urad za mednarodno pravno varstvo otrok (*Úřad pro mezinárodněprávní ochranu dětí*), v skladu s členom 35(2)(k) zakona št. 359/1999 o socialnem in pravnem varstvu otrok, kakor je bil spremenjen.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju.

Če je urad obveščen o otroku in zaprošen za mnenje, vedno prouči družinsko zgodovino v Češki republiki, da ugotovi, ali ima otrok v Češki republiki sorodnike ali bližnje osebe, ki so zmožne in pripravljene skrbeti zanj, ter te osebe oceni prek organa, pristojnega za socialno in pravno varstvo otrok. Kadar sorodniki ali bližnje osebe niso na voljo, se prouči tudi možnost namestitvev otroka v rejniško družino (ali v skrajnem primeru v zavod). Kadar je otroka mogoče ustrezno namestiti v Češki republiki, urad obvesti organ, ki je prosilec (sodišče, osrednji organ, tuji organ, pristojen za socialno in pravno varstvo otrok itd.), (po potrebi) pa tudi veleposlaništvo, in predlaga rešitev. V upravnem postopku urad poda tudi svoje soglasje h konkretni namestitvi otroka.

Kadar tuji organ odloči o namestitvi otroka v Češki republiki, se mora strinjati s premestitvijo in prevozom otroka. Kadar otroka v tujino ne morejo pripeljati njegovi trenutni skrbniki ali ga v tujini prevzeti njegovi prihodnji skrbniki, se lahko prevoz otroka uredi v sodelovanju z veleposlaništvom in češkim organom, pristojnim za socialno in pravno varstvo otrok (uporaba člena 36 zakona št. 359/1999 o socialnem in pravnem varstvu otrok, kakor je bil spremenjen). V pogajanjih s tujim partnerjem (osrednji organ, tuji organ, pristojen za socialno in pravno varstvo otrok, tuji rejnik ali sorodnik, iz katerega oskrbe je otrok premeščen) se je treba dogovoriti o postopku premestitve, ki je za otroka najmanj obremenjujoč, pa tudi o ureditvi privajanja. O načinu premestitve otroka se urad vnaprej dogovori s pristojnim tujim organom.

Otrok mora imeti pri sebi potno listino (potni list ali potno listino za vrnitev) in po možnosti rojstni list (če ni rojen v Češki republiki), sodno odločbo, ki vključuje potrdilo iz člena 36 uredbe Bruselj II, ali drug dokument, ki potrjuje možnost priznavanja sodne odločbe, zdravstveno dokumentacijo, vključno s knjižico o cepljenju in kartico zdravstvenega zavarovanja, ter potrdilo o šolanju.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejno namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ne.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 11/05/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitve otrok, tudi v rejniške družine - Nemčija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Soglasje mora dati urad za mladino (*Landesjugendamt*), pristojen za deželo, v kateri je predvidena namestitve v rejništvo. Nemčija ima 16 zveznih dežel in 17 uradov za mladino (po enega za vsako deželo, dva pa v deželi Severno Porenje - Vestfalija). Seznam naslovov je na voljo na spletišču <http://www.bagljae.de/>. Če v zvezi s krajem namestitve v rejništvo ni bil podan konkreten predlog, bo odločilni dejavnik območje urada za mladino, ki ima po mnenju nemškega osrednjega organa najtesnejšo povezavo. Kot druga možnost pa se šteje pristojnost dežele Berlin (člen 45 zakona o izvajanju nekaterih pravnih instrumentov na področju mednarodnega družinskega prava (*Gesetz zur Aus- und Durchführung bestimmter Rechtsinstrumente auf dem Gebiet des internationalen Familienrechts*) – zakon o mednarodnem družinskem pravu – IntFamRVG).

Dežela	Naslov	Telefonska številka, številka telefaksa, e-naslov, spletišče
Baden-Württemberg	Kommunalverband für Jugend und Soziales Baden-Württemberg Dezernat Jugend - Landesjugendamt Lindenspürstraße 39 70176 Stuttgart	Vodja: Gerald Häcker Tel. +49 7116375401 Faks +49 7116375449 E-naslov: gerald.haecker@kvjs.de http://www.kvjs.de/
Bavarska	Zentrum Bayern Familie und Soziales Bayerisches Landesjugendamt Marsstraße 46 80335 München	Vodja: Hans Reinfelder Tel. +49 89126104 Faks +49 8912612412 E-naslov: grenzueberschreitendeUnterbringung-blja@zbfs.bayern.de http://www.blja.bayern.de/
Berlin	Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft Jugend und Familie, Landesjugendamt Bernhard-Weiß-Straße 6 10178 Berlin	Vodja: objavljen naknadno Redna predstavnica v okviru zveznega združenja (BAG – Zvezni urad za zdravje): dr. Sabine Skutta Tel. +49 30902275580 Faks +49 30902275011 E-naslov: sabine.skutta@senbjf.berlin.de http://www.berlin.de/sen/bjw
Brandenburg	Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg Abteilung Kinder, Jugend und Sport Heinrich-Mann-Allee 107, 14473 Potsdam	Vodja: Volker-Gerd Westphal Tel. +49 3318663700 Faks +49 33127548490 E-naslov: volker-gerd.westphal@mbjs.brandenburg.de http://www.mbjs.brandenburg.de/
Bremen	Die Senatorin für Soziales, Jugend, Frauen, Integration und Sport Landesjugendamt Bahnhofsplatz 29 28195 Bremen	Vodja: Christiane Schrader Tel. +49 4213610 Faks +49 4214964401 E-naslov: christiane.schrader@soziales.bremen.de https://www.soziales.bremen.de/jugend-familie-1473
Hamburg	Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration Amt für Familie Überregionale Förderung und Beratung/ Landesjugendamt FS 4 Adolph-Schönfelder-Straße 5 22083 Hamburg	Vodja: Gabriele Scholz Faks +49 40427961745 E-naslov: gabriele.scholz@soziales.hamburg.de Predstavica: Henriette Brandt Tel. +49 40428635019 Faks +49 40427963377 E-naslov: henriette.brandt1@soziales.hamburg.de https://www.hamburg.de/gza/

Hessen	Hessisches Ministerium für Soziales und Integration Abteilung II6B - Jugendgremienarbeit Sonnenberger Straße 2/2a 65193 Wiesbaden	Vodja: Cornelia Lange Tel. +49 61132193248 ali 3249 Faks +49 6118173260 E-naslov: ✉ cornelia.lange@hsm.hessen.de Redna predstavnica v okviru zveznega združenja (BAG): Susanne Rothenhöfer Tel. +49 61132193433 Faks +49 611327193433 E-naslov: ✉ susanne.rothenhoefer@hsm.hessen.de ✉ http://www.sozialministerium.hessen.de/
Mecklenburg - Predpomorjanska	Kommunaler Sozialverband Mecklenburg-Vorpommern Landesjugendamt Der Verbandsdirektor Am Grünen Tal 19 19063 Schwerin	Vodja: Nils Voderberg Kontaktna oseba: objavljena naknadno Tel. +49 38539689940 Faks +49 38539689919 E-naslov: ✉ voderberg@ksv-mv.de ✉ http://www.ksv-mv.de/jugendhilfe/aufgaben.html
Spodnja Saška	Niedersächsisches Landesamt für Soziales, Jugend und Familie Außenstelle Hannover Fachgruppe Kinder, Jugend und Familie Schiffgraben 30-32 30175 Hannover	Vodja: Silke Niepel Tel. +49 51189701303 Faks +49 51189701330 E-naslov: ✉ silke.niepel@ls.niedersachsen.de ✉ http://www.soziales.niedersachsen.de/
Severno Porenje - Vestfalija (Rhineland)	Landschaftsverband Rheinland Dezernat Kinder, Jugend und Familie LVR-Landesjugendamt Kennedy-Ufer 2 50679 Köln	Vodja: objavljen naknadno Tel. +49 2218094002 Faks +49 2218094009 E-naslov: ✉ LR4Buero@lvr.de ✉ http://www.lvr.de/
Severno Porenje - Vestfalija (Westphalia-Lippe)	Landschaftsverband Westfalen-Lippe LWL-Dezernat Jugend und Schule Wareндorfer Straße 25 48145 Münster	Vodja: Birgit Westers Tel. +49 25159101 Faks +49 251591275 E-naslov: ✉ birgit.westers@lwl.org ✉ http://www.lwl.org/LWL/Jugend/Landesjugendamt/LJA/
Porenje - Pfalška	Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung Rheinland-Pfalz Landesjugendamt Rheinallee 97-101 55118 Mainz	Vodja: Iris Egger-Otholt Tel. +49 6131967289 Faks +49 6131967365 E-naslov: ✉ egger-otholt.iris@lsjv.rlp.de ✉ http://www.lsjv.rlp.de/kinder-jugend-und-familie/
Posarje	Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie C 5 - Kinder- und Jugendhilfe, Landesjugendamt Franz-Josef-Röder-Straße 23 66119 Saarbrücken	Vodja: Hubert Meusel Tel. +49 6815012057 Faks +49 6815013416 E-naslov: ✉ h.meusel@soziales.saarland.de Redna predstavnica v okviru zveznega združenja (BAG): Annette Reichmann Tel. +49 6815013532 E-naslov: ✉ a.reichmann@soziales.saarland.de E-naslov: ✉ landesjugendamt@soziales.saarland.de ✉ http://www.landesjugendamt.saarland.de/
Saška	Sächsisches Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz Landesjugendamt Carolastraße 7a 09111 Chemnitz	Vodja: Enrico Birkner Tel. +49 37124081101 E-naslov: ✉ enrico.birkner@lja.sms.sachsen.de ✉ http://www.lja.sms.sachsen.de/
Saška-Anhalt	Landesverwaltungsamt Referat Jugend Landesjugendamt Ernst-Kamieth-Strasse 2 06122 Halle (Saale)	Vodja: Antje Specht Predstavница v okviru zveznega združenja (BAG): Corinna Rudloff Tel. +49 3455141625/1855 Faks +49 3455141012/1719 E-naslov: ✉ antje.specht@lwa.sachsen-anhalt.de ; ✉ Corinna.Rudloff@lwa.sachsen-anhalt.de ✉ http://www.sachsen-anhalt.de/startseite/
Schleswig-Holstein	Ministerium für Soziales, Jugend, Familie, Senioren, Integration und Gleichstellung des Landes Schleswig-Holstein Landesjugendamt Adolf-Westphal-Straße 4 24143 Kiel	Vodja: Thorsten Wilke Tel. +49 4319882617 Faks +49 4319882618 E-naslov: ✉ thorsten.wilke@sozmi.landsh.de ✉ http://www.schleswig-holstein.de/MSGFG/DE/MSGFG_node.html
	Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport	Vodja: Martina Reinhardt Tel. +49 361573411300

Turingija	Abt. 4 - Kinder, Jugend, Sport und Landesjugendamt Werner-Seelenbinder-Str. 7 99096 Erfurt	Faks +49 361573411830 E-naslov: martina.reinhardt@tmbjs.thueringen.de http://www.thueringen.de/
-----------	--	--

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Vloga za soglasje v zvezi z namestitvijo mladoletnika iz druge države članice EU (razen Danske) v rejništvo se pošlje prek osrednjega organa druge države članice EU zveznemu uradu za pravosodje (*Bundesamt für Justiz*) v Nemčiji, ki jo nato posreduje pristojnemu nemškemu uradu za mladino.

Krajevno pristojni nemški urad za mladino bi moral zahtevo običajno odobriti v skladu s členom 46(1) IntFamRVG, če:

je izvedba predvidene namestitve v rejništvo v Nemčiji v otrokovo korist, zlasti zaradi njegove posebne povezave z Nemčijo;

je organ v državi izvora otroka predložil poročilo in po potrebi zdravniška spričevala ali ocene, v katerih so navedeni razlogi za predvideno namestitev v rejništvo;

se je otrok izjasnil v okviru postopka v državi izvora otroka, razen če se je štel, da to glede na otrokovo starost in zrelost ni primerno. Ponavadi se šteje, da je izjasnitev otroka, ki je primerna za otrokovo starost in stopnjo razvoja ter se nanaša na namestitev v rejništvo v Nemčiji, potrebna od starosti 3 let;

ustrezna institucija ali rejniška družina s tem soglaša in ni razlogov, da se namestitev v rejništvo ne bi izvedla;

je bila izdana ali obljubljena potrebna odobritev v skladu z zakonom o tujcih; ter

je bilo urejeno kritje stroškov (vključno z zadostnim zdravstvenim zavarovanjem).

Preden urad za mladino uradno obvesti tuji organ prosilec o soglasju, mora nameravano odobritev soglasja odobriti družinsko sodišče (*Familiengericht*) na sedežu višjega deželnega sodišča (*Oberlandesgericht*), na območju pristojnosti katerega bo otrok nameščen (prvi stavek člena 47(1) IntFamRVG).

Pristojni nemški urad za mladino po odobritvi ali zavrnitvi soglasja tuji organ prosilec, nemški osrednji organ in institucijo ali rejniško družino, v katero bo otrok nameščen, obvesti o obrazloženi končni odločitvi (člen 46(5) IntFamRVG).

Potrebne so naslednje informacije in dokazila:

naziv, naslov in telefonska številka pristojnega tujega organa, ki namešča otroka v rejništvo;

ime, datum rojstva in narodnost otroka (kopija osebne izkaznice ali rojstnega lista);

(predvideno) trajanje namestitve v rejništvo;

razlogi/osnova po mnenju izvedenca za namestitev v rejništvo na splošno in zlasti za namestitev v rejništvo v Nemčiji (vključno z morebitnimi predhodnimi odločbami sodišča);

informacije o otrokovem zdravstvenem stanju (če je na voljo: zdravniško spričevalo/ocene);

naziv oziroma ime, naslov in telefonska številka rejniške institucije/rejniške družine, ki bo otroka sprejela, v Nemčiji;

soglasje rejniške institucije/rejniške družine za namestitev otroka v rejništvo;

če je na voljo: ugotovitev o primernosti za rejništvo/dovoljenje za izvajanje rejniške dejavnosti rejniške družine, ki bo otroka sprejela, ali dovoljenje za opravljanje dejavnosti institucije, ki bo otroka sprejela, v skladu z nemško zakonodajo;

kontaktni podatki oseb s pravico do varstva in vzgoje;

dokazilo, da se je otrok izjasnil v okviru postopka v državi izvora otroka, razen če se šteje, da to glede na otrokovo starost in zrelost ni primerno;

dokazilo s pojasnilom, kdo bo kril stroške;

dokazilo o otrokovem zdravstvenem zavarovanju/zavarovanju odgovornosti.

Vse informacije in dokazila morajo biti prevedeni v nemščino.

Pridržana je pravica, da se v posameznem primeru zahtevajo dodatne informacije in/ali dokumenti.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ne.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Nismo seznanjeni s takimi ureditvami.

Seznanjeni smo s sporazumom med uradom za mladino regionalne oblasti Porenja (*Landschaftsverband*) in vlado nemško govoreče skupnosti v Belgiji.

Zadnja posodobitev: 31/07/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Estonija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Odbor za socialno zavarovanje – info@sotsiaalkindlustusamet.ee

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Za pridobitev soglasja je treba vložiti zahtevek pri Odboru za socialno zavarovanje, natančneje, predložiti je treba naslednje informacije in dokumente:

ime in priimek, datum rojstva, državljanstvo in materni jezik otroka;

oceno vseh zahtev po pomoči, ki jih ima otrok, vključno z informacijami o njegovem fizičnem, zdravstvenem, psihološkem, čustvenem, kognitivnem, izobraževalnem in ekonomskem statusu;

okolščine, ki so privedle do namestitve, in razloge za namestitev v Estoniji;

predvideno trajanje namestitve;

povzetek otrokovega mnenja ali, če mnenje otroka ni bilo ugotovljeno, navedbo razlogov, zakaj to ni bilo storjeno;

informacije o tekočih postopkih v zvezi z otrokom;

informacije o zakonitem zastopniku otroka, ki ga je treba namestiti;

ime in priimek, datum rojstva, državljanstvo in materni jezik osebe, pri kateri bo otrok nameščen, ter njene kontaktne podatke;

pregled ukrepov socialne podpore, ki jih bo otrok potreboval po namestitvi v Estoniji;

pregled ureditve stikov otroka s starši in drugimi sorodniki ali z drugimi osebami, ki so blizu otroku;

informacije o financiranju namestitve otroka;

sodne odločbe v zvezi s starševsko odgovornostjo za otroka, ki se namesti;

druge ustrezne dokumente.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ločena odločba ni bila sprejeta. Če je treba otroka namestiti pri bližnjem sorodniku, je treba v tem okviru kljub temu oceniti in utemeljiti otrokovo dobrobit in potrebe v zvezi z namestitvijo. Za namestitev otroka pri drugem od staršev ni potrebno pridobiti soglasja, če ima pravico do varstva in vzgoje otroka.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Na tej stopnji še ne.

Zadnja posodobitev: 22/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Grčija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Pristojni organ za sprejemanje prošenj iz držav članic EU za namestitev otroka v institucijo, ustanovo za zaščito otroka ali rejniško družino v Grčiji, je oddelek mednarodnega zasebnega prava (*Tmíma Idiotikoú Dikaíou*) ministrstva za pravosodje (*Ypourgeo Dikaíosynis*), ki se šteje za osrednji organ. Vloge za namestitev otrok v Grčiji odobrita javni tožilec na oddelku za mladoletnike pri javnem tožilstvu v Atenah in njegov namestnik.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Organ prosilec mora poleg prošnje za odobritev namestitve otroka osrednjemu organu Grčije posredovati naslednje informacije, skupaj z uradnim prevodom v grščino:

ime, priimek in državljanstvo starša, datum, kraj rojstva in kraj prebivališča otroka ter številka socialnega zavarovanja, če je na voljo;

ime, datum, kraj rojstva in kraj prebivališča osebe, ki izvršuje starševsko skrb ali skrbništvo nad otrokom, njena telefonska številka in e-naslov, številka socialnega zavarovanja, če je na voljo, ter njeno soglasje za namestitev. Če ni priložena izjava o soglasju, je treba navesti razloge, zakaj ni potrebna;

potrdilo ali drug ustrezen dokument, ki ga izda pristojni organ in ki izkazuje status otroka v kazenski evidenci. Kadar tako potrdilo ali drug ustrezen dokument ni na voljo, je treba predložiti potrdilo s strani pristojnega organa;

podrobno poročilo o stanju in osebnosti otroka, potrebah in razlogih za namestitev v rejništvo in predlaganem trajanju namestitve (začetni in končni datum), napisano s strani socialnega delavca ali nadzornika mladoletnika ali drugega uradnika odgovornega organa na območju, kjer je imel otrok zadnje stalno ali začasno prebivališče pred namestitvijo v rejništvo;

potrdilo o zdravstvenem zavarovanju otroka (*iatrofamakeftiki*), ki ga izda javna institucija socialne varnosti, in potrdilo o otrokovem zdravstvenem stanju, izdano v zadnjih treh mesecih pred otrokovo namestitvijo v rejništvo, v katerem so razvidne zlasti informacije o cepljenju, morebitnih zdravilih, ki jih jemlje, prenosljivih boleznih in katerih koli predhodnih hospitalizacijah;

predlogi za stike otroka s starši ali drugimi sorodniki ter njihovi popolni podatki;

celotna dokumentacija s strani pristojnega organa na območju, kjer je imel otrok zadnje stalno prebivališče, v zvezi z morebitnimi posebnimi izobraževanimi potrebami;

pisna izjava fizične ali pravne osebe, ki ima skrbništvo nad otrokom, ali drugega pristojnega organa, s katero se zaveže, da bo kril vse stroške otrokove namestitve in bivanja. V taki izjavi mora biti jasno izraženo priznanje dolga, skupaj z vsemi podatki o osebi, ki daje tako izjavo, njegovim domačim naslovom in davčno številko ali številko socialnega zavarovanja, če to zahteva ustrezná zakonodaja države članice, v kateri prebiva oseba, ki vloži zahtevo, v primeru pravne osebe pa njen registrirani sedež;

morebitne odločbe sodišč ali drugih organov v zvezi z otrokom;

če se predlaga namestitev v rejništvo v točno določeno rejniško družino, je treba predložiti vse podatke o identiteti in naslov njenih odraslih članov, skupaj z davčnimi številkami ali številkami socialnega zavarovanja, če so na voljo.

Grški osrednji organ mora obvestiti organ prosilec o morebitnih pomanjkljivostih, kar zadeva navedene dokumente in podatke. Prošnjo za odobritev namestitve in spremljajočo dokumentacijo nato pošlje javnemu tožilcu na oddelku za mladoletnike javnega tožilstva v Atenah. Javni tožilec imenuje nadzornika iz službe za nadzor mladoletnih oseb v Atenah, ki po potrebi zbere informacije o razpoložljivosti institucij ali ustanov za zaščito otrok ter preveri, ali imajo potrebne odobritve in so pod nadzorom grških organov. V poročilu, ki ga nadzornik za mladoletnike predloži javnemu tožilcu oddelka za mladoletnike, mora biti poleg navedenih informacij tudi predlog o tem, katera institucija ali ustanova za zaščito otrok je najprimernejša za namestitev zadevnega otroka. Podobno poročilo predloži nadzornik tudi v primerih, ko se prošnja tujega organa nanaša na namestitev otroka v rejniški družini v Grčiji. Javni tožilec na oddelku za mladoletnike pri javnem tožilstvu prvostopenjskega sodišča v Atenah odobri ali zavrne prošnjo za namestitev otroka v rejništvo v dveh mesecih od predložitve prošnje in spremljajočih dokumentov s strani oddelka mednarodnega zasebnega prava ministrstva za pravosodje.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Kadar gre za čezmejno namestitev otroka v rejništvo pri ožjih sorodnikih, je prav tako potrebno soglasje.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Takih sporazumov ni.

Zadnja posodobitev: 11/05/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Francija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Oddelek za evropske in mednarodne zadeve direktorata za zaščito mladih in pravosodje za mladoletnike (DPJJ) je pristojen za vloge za namestitev v Franciji in izdajanje odobritev.

Vloge se lahko pošljejo po navadni pošti na naslov 13, Place de Vendôme, 75041 Paris Cedex 01, ali po elektronski pošti na naslov  saei.dppj@justice.gouv.fr.

gouv.fr.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Pristojni osrednji organ zaprosene države mora oddelku za evropske in mednarodne zadeve ministrstva za pravosodje (SAEI) predložiti vlogo za odobritev.

Vloga mora vključevati naslednje informacije (skupaj s francoskim prevodom):

celotno osebno stanje otroka (s kopijo listine o osebnem stanju);

povzetek individualnega in družinskega položaja otroka (odločbe pravosodnih organov ter poročila in zaznamki služb za socialno varstvo);

izjavo o razlogih za predlagano namestitev, ob upoštevanju otrokove koristi;

identiteto in kontaktne podatke oseb, ki izvajajo starševsko avtoriteto, ter zapis o njihovi privolitvi v projekt namestitve;

privolitev mladoletnika v predlagano namestitev (kopija zapisnika obravnave ali zapisa obravnave, če je ta potekala);

povzetek sprejetih ukrepov za pripravo na namestitev;

odobritev ustanove ali rejniške družine;

ureditev namestitve (trajanje, lokacija, opredelitev gostitelja, organizacija pravic do dopisovanja, izletov, obiskov in nastanitve);

organizacija spremljanja namestitve in obravnava morebitnih incidentov;

ureditev financiranja namestitve.

Ko SAEI prejme te informacije, sprejme naslednje ukrepe:

v primeru zahteve za namestitev na podlagi sodne odločbe se posvetuje z državnim tožilcem, ki zadevo posreduje v mnenje pristojnemu sodniku sodišča za mladoletnike;

v primeru predvidene namestitve v zavod preveri dovoljenje, ki ga je departmjski svet izdal instituciji za čas trajanja namestitve;

v primeru predvidene namestitve pri odobreni rejniški družini preveri veljavnost odobritve pri zadevnem departmjskem svetu;

v primeru namestitve pri družinskem članu se vodi zadevnega departmjskega sveta posredujejo informacije o osebah, ki živijo v bivališču družinskega člana. Če so predložene informacije zadostne, se izvede preverjanje pri zadevni enoti za poročanje o dogodkih. V nasprotnem primeru SAEI

departmjskemu svetu v določenem roku predloži zahtevek za oceno.

SAEI najpozneje v treh mesecih po prejemu zahtevka izda odločbo o odobritvi ali neodobritvi.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Francija ni obvestila Komisije o kategorijah ožjih sorodnikov (poleg staršev), za katere soglasje ni potrebno.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Francija trenutno ne uporablja sporazumov ali ureditev za poenostavitev postopka vlog za čezmejno namestitev otrok.

Zadnja posodobitev: 19/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Hrvaška

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Pred čezmejno namestitvijo otroka na ozemlje Republike Hrvaške se je treba najprej posvetovati z ministrstvom za delo, pokojninski sistem, družino in socialno politiko (*Ministarstvo rada, mirovinskoga sustava, obitelji i socijalne politike*) ter pridobiti njegovo soglasje. Komisija za ugotavljanje skladnosti s pogoji za čezmejno namestitev otrok in obravnavo posameznih zahtevkov za izdajo predhodnega soglasja za čezmejno namestitev otroka na ozemlju Republike Hrvaške (*Povjerenstvo za utvrđivanje uvjeta za prekogranični smještaj smještaj djece te razmatranje pojedinačnih zahtjeva za davno prethodnog pristanka za prekogranični smještaj djece na području Republike Hrvatske*) za doseg tega cilja deluje v okviru ministrstva.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Ministrstvo za delo, pokojninski sistem, družino in socialno politiko je kot osrednji organ za ukrepanje v skladu z Uredbo Sveta (EU) 2019/1111 ustanovilo petčlansko komisijo za ugotavljanje skladnosti s pogoji za čezmejno namestitev otrok in obravnavo posameznih zahtevkov za izdajo predhodnega soglasja za čezmejno namestitev otroka na ozemlju Republike Hrvaške. Komisija se sestane, da sprejme posamezne odločitve na podlagi prejetih zahtevkov. Predloži se zahtevek, ki mu je priloženo obsežno poročilo o otroku z mnenjem in sklepom strokovne skupine o čezmejni namestitvi, vključno z zdravstveno dokumentacijo in razlogi za čezmejno namestitev, imenom ponudnika storitev, pri katerem se zahteva namestitev, podatki o načrtovanem datumu začetka in konca namestitve, izjavo ponudnika storitev, v kateri se strinja, da bo otroku zagotovil storitev ter kril vse stroške potovanja otroka (prihod in odhod) in stroške bivanja ter stroške zdravstvenega zavarovanja in izobraževanja, izjavo otroka, v kateri soglaša s čezmejno namestitvijo in potrjuje, da je seznanjen s programom namestitve, izjavo države prosilke, v kateri zagotavlja, da bo zastopnik ponudnika storitev pooblaščen za zastopanje otroka za namene registracije njegovega začasnega bivanja in za sprejetje vseh potrebnih ukrepov za zaščito otroka, podatki o organu države prosilke, ki je pristojen za sprejemanje odločitev o namestitvi, sodnimi odločbami, izdanimi v zvezi z otrokom (npr. odločbe o varstvu in vzgoji otroka itd.), ter drugo dokumentacijo, ki je po mnenju države prosilke pomembna za izvedbo tega postopka.

Dokumenti se predložijo v izvirniku v jeziku države prosilke, skupaj s prevodom v hrvaščino. Postopek je nujen, zato Komisija sprejme odločitev takoj po preučitvi zahtevka in dokazil. Na podlagi te ugotovitve ministrstvo za delo, pokojninski sistem, družino in socialno politiko sprejme končno odločitev o odobritvi ali zavrnitvi zahtevka za predhodno soglasje za čezmejno namestitev na ozemlju Republike Hrvaške.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

V skladu s členom 82 Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 soglasje ni potrebno, če se otrok namesti pri staršu ali bližnjem sorodniku. Za namene člena 82(2) Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 se za bližnje sorodnike štejejo stari starši, strici, tete, brati/polbrati, sestre/polestre in otroci sorojencev/polsorojencev.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Hrvaška nima sklenjenih sporazumov ali ureditev za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok.

Zadnja posodobitev: 20/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Ciper

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Pristojni organi, ki morajo čezmejno namestitvev otroka predhodno odobriti, so službe za socialno varstvo podministrstva za socialno varstvo, katerih kontaktni podatki so navedeni spodaj.

Naslov: Leoforos Prodromou 63, 2063 Strovolos, Nikozija

Tel.: +357 22406602/+357 22406655

E-pošta: central.sws@sws.dmsw.gov.cy, htapanidou@sws.dmsw.gov.cy, PTrifilli@sws.dmsw.gov.cy

Spletišče: https://www.mlsi.gov.cy/mlsi/sws/sws.nsf/dmlindex_en/dmlindex_en?OpenDocument

Jezika: grščina in angleščina

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju.

Vse prošnje je treba nasloviti na osrednji organ Republike Ciper, tj. ministrstvo za pravosodje in javni red.

Organ prosilec mora poleg prošnje za odobritev namestitvev otroka poslati naslednje informacije skupaj z uradnim prevodom v grščino:

1) poročilo o otroku, ki vsebuje:

identifikacijske podatke otroka, njegovih staršev in sorodnikov ter podatek o tem, kje se nahajajo;

razloge, zakaj se zahteva ukrepanje služb za socialno varstvo, in povzetek ukrepov, ki jih je izvedel organ prosilec;

informacije o stopnji otrokovega telesnega, duševnega in socialnega razvoja;

informacije o otrokovih posebnih potrebah, vključno z zdravniškim izvidom, če ima otrok zdravstvene težave, in morebitnih posebnih učnih potrebah;

otrokovo mnenje (če je ustrezno) in mnenje staršev;

informacije o stikih med otrokom ter njegovimi starši in sorodniki;

2) razloge za predlagano namestitvev ali zagotovitev varstva;

3) predvideno trajanje namestitvev;

4) informacije o ureditvi stikov s starši, sorodniki ali drugimi osebami, s katerimi je otrok tesno povezan, ali razloge, zaradi katerih taki stiki niso priporočljivi;

5) informacije o morebitnem predvidenem nadzoru nad izvajanjem ukrepa;

6) pisno izjavo fizične ali pravne osebe, ki ima skrbništvo nad otrokom, ali drugega pristojnega organa glede kritja vseh stroškov otrokove namestitvev in bivanja;

7) odločbe sodišč ali drugih organov v zvezi z otrokom, če obstajajo;

8) kakršne koli druge pomembne informacije.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Čezmejno namestitvev je treba odobriti tudi v primeru namestitvev otroka pri ožjih sorodnikih. Odobritev se zahteva v vseh primerih.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitvev otrok?

Takih sporazumov ali ureditev ni.

Zadnja posodobitev: 20/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejno namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Latvija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Pred odreditvijo čezmejno namestitvev otroka v rejništvo se je treba posvetovati s pristojnim družinskim sodiščem (*bāriņtiesa*), ki je krajevno pristojno glede na kraj, kamor bo otrok nameščen, in pridobiti njegovo soglasje.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju.

Latvijsko ministrstvo za pravosodje je osrednja kontaktna točka, ki obravnava odredbe o namestitvi in jih posreduje pristojnemu organu v Latviji, ki izdaja sklepe o namestitvah.

Seznam zahtevanih dokumentov:

1. informacije o pravnem statusu otroka ter kopije vseh zadevnih sodnih odločb in njihovi prevodi v latvijščino;

2. informacije o razlogih za odstranitev otroka iz družine in njihov prevod v latvijščino;

3. kopija otrokovega rojstnega lista;

4. informacije o otrokovih potrebah (zdravstveno stanje, izobrazba, čustvene potrebe in jeziki, v katerih se je mogoče z otrokom sporazumevati) in njihov prevod v latvijščino;

5. potrdilo o šolanju ali predšolski vzgoji in izobraževanju ter zdravstvena dokumentacija (zdravniški pregledi, cepiva in diagnoze) in prevod teh dokumentov v latvijščino;

6. informacije o osebi ali družini, v katero naj bi bil otrok nameščen;

7. v primeru namestitvev za določeno obdobje za namene socialne rehabilitacije ali prilagoditve je poleg soglasja zakonitega skrbnika k namestitvi in povzetka zadeve (ozadje zadeve, trenutne socialne in družinske razmere, opis težav in virov, ugotovitve in projekcije socialnega delavca, doseženi cilji in kratka ocena) potrebno dokazilo, da bo država prosilka krila stroške;

8. če oseba, pri kateri naj bi bil otrok nameščen, nima statusa rejniške družine, skrbnika ali družine gostiteljice, ki ga je dodelil latvijski pristojni organ, mora država članica prosilka predložiti oceno primernosti osebe, da otroka vzame v varstvo in vzgojo, ter izjavo, ki potrjuje, da organi kazenskega pregona osebe ne spremljajo zaradi morebitnih kršitev otrokovih pravic ali kaznivih dejanj, ki bi lahko vplivala na zmožnost navedene osebe za varstvo in vzgojo otroka;

9. informacije o ureditvi stikov s starši, drugimi sorodniki ali drugimi osebami, ki so z otrokom v tesnem odnosu, ali o razlogih, zakaj taki stiki niso predvideni;

10. latvijski pristojni organ si pridržuje pravico, da po potrebi zahteva dodatne informacije.

* Če tuji organ ne navede poimensko določenega posameznika v Latviji, pri katerem naj se otrok namesti, družinsko sodišče ob upoštevanju pomena otrokovih vezi z Latvijo pomaga poiskati ustreznega skrbnika ali rejniško družino v Latviji.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Praviloma se na podlagi latvijskega regulativnega okvira zahteva soglasje za namestitev otroka pri katerem koli njegovem sorodniku ali osebah, ki so z otrokom v tesnem odnosu. Vendar pa je dovoljena izjema glede trajanja namestitve. V skladu s členom 451 [zakona o varstvu pravic otrok](#) namreč lahko starši namestijo otroka v varstvo druge osebe v Latviji za največ tri mesece. V takem primeru mora eden od staršev izdati pooblastilo, v katerem določi obseg pooblastil, ki se podeljujejo drugi osebi glede zastopanja koristi otroka.

Ta pogoj se uporablja le za otroke, glede katerih imajo starši pravico do varstva in vzgoje, ter v primerih, ko se otroka namesti v varstvo drugi osebi za največ tri mesece.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Sporazumi ali dogovori o poenostavitvi postopka posvetovanja ne obstajajo.

Zadnja posodobitev: 05/04/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Luksemburg

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Osrednji organ, določen na podlagi člena 103 Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019, je tudi pristojni organ za predhodno odobritev namestitve otroka v Luksemburgu:

Državni tožilec (*Procureur Général d'Etat*)

Cité judiciaire, Bâtiment CR

Plateau du Saint-Esprit

L-2080 Luxembourg

Telefon: +352 475981 – 2335

Telefaks: +352 470550

E-pošta: parquet.general@justice.etat.lu

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Uporablja se postopek, določen v členu 82 Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019.

Osrednji organ države članice prosilke mora luksemburškemu osrednjemu organu poslati zaprosilo za soglasje, ki vključuje poročilo o otroku, tudi razloge za predlagano namestitev v Luksemburgu, ter vse druge informacije, za katere meni, da so pomembne, kot je pričakovano trajanje namestitve.

Zaprosilo in vso dodatno dokumentacijo mora spremljati prevod v francoski, nemški ali angleški jezik.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ne.

V okviru izvajanja Uredbe (EU) 2019/1111 se isti sistem uporablja za namestitev otroka v Luksemburgu v *rejniško družino (famille d'accueil)* ali pri *zaupanja vredni osebi (personne digne de confiance)* ter se zahtevata predhodno posvetovanje in odobritev s strani luksemburškega osrednjega organa.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 11/01/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Madžarska

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Organ za skrbništvo, pristojen za kraj prebivališča bodočega skrbnika na Madžarskem, odloči, ali se na podlagi predhodnega preverjanja lahko da soglasje za imenovanje zadevne osebe za skrbnika.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Za namestitev otroka z običajnim prebivališčem v tujini k skrbniku na Madžarskem skrbniški organ, pristojen za kraj prebivališča bodočega skrbnika, na zahtevo ministrstva za notranje zadeve (*Belügyminisztérium*) po poizvedbi osrednjega skrbniškega organa tuje države prosilke preveri, ali je mogoče dati soglasje za imenovanje zadevne osebe za skrbnika.

Skrbniški organ na zahtevo ministrstva za notranje zadeve kot madžarskega osrednjega organa sprejme ukrepe, določene v zakonu, da oceni primernost bodočega skrbnika. Skrbniški organ preveri podatke ali pridobi preverjene podatke o prebivališču bodočega skrbnika. Preveri tudi, ali je zadevna oseba zakonsko upravičena, da deluje kot skrbnik. Na podlagi ocene dohodkov bodočega skrbnika ugotovi, ali skrb za otroka na Madžarskem pomeni veliko breme za socialne službe. Po potrebi od služb za socialno varstvo družine in otroka zahteva informacije o vseh starševskih sposobnostih zadevne osebe, zaradi katerih bi bilo imenovanje te osebe za skrbnika neprimerno. Skrbniški organ opravi razgovor s skrbnikom glede njegovih prihodnjih načrtov in po potrebi oceni, ali bo imel otrok dostop do vrtca in šolskega izobraževanja. Če je otrok nameščen pri sorodnikih, je priporočljivo oceniti tudi njihov odnos do otroka in ali je ta sorodnik že prej skrbel za otroka. Skrbniški organ na podlagi zgoraj navedenih informacij ugotovi, ali je mogoče izdati soglasje. Ko je odločitev o izdaji soglasja sprejeta, se ob pomoči madžarskega osrednjega organa posreduje tujemu osrednjemu organu.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ker Madžarska ni podala izjave v skladu s členom 82(2) Uredbe, je soglasje za namestitev otroka na Madžarskem vedno potrebno, če otrok ni nameščen pri starših.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne, nima.

Zadnja posodobitev: 15/01/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Izvirna jezikovna različica te strani [\[nl\]](#) je bila pred kratkim spremenjena. To jezikovno različico trenutno prevajajo naši prevajalci.

Čezmejna namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Nizozemska

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Za namestitev otroka iz druge države članice na Nizozemskem se zahteva odobritev osrednjega organa. V ta namen se osrednji organ posvetuje s ponudnikom rejniške dejavnosti, da presodi primernost rejnikov, pri katerih naj bi se otrok namestil.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Če sodišče ali drug organ v drugi državi članici razmišlja o namestitvi otroka na Nizozemskem, mora osrednjemu organu poslati obrazloženo zahtevo. Ta zahteva mora vključevati poročilo o otroku. Osrednji organ se nato posvetuje s ponudnikom rejniške dejavnosti, da presodi primernost rejnikov, pri katerih naj bi se otrok namestil. Na zahtevo osrednjega organa Svet za zaščito otroka (*Raad voor de Kinderbescherming*) prouči, ali se lahko izda izjava o nenaspotovanju.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ne, izjem od zahteve po predhodnem dovoljenju ni. Za vse namestitve pri osebah, ki niso otrokovi starši, se mora opraviti postopek odobritve.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 09/05/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Avstrija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

V skladu z nacionalnim pravom obstajajo različni scenariji:

(a) Selitev v tujino: Če sta varstvo in vzgoja otroka dodeljena dvema osebam, se morata ti osebi načeloma sporazumeti tudi o stalnem prebivališču otroka. To načelo medsebojnega dogovora se uporablja brez omejitev, tj. tudi v primeru selitve mladoletnika znotraj Avstrije, zlasti če selitev vključuje bistveno spremembo v njegovem življenju. Poleg tega bo zlasti v primeru prenosa stalnega prebivališča v tujino tisti od staršev, ki se želi preseliti v tujino, potreboval soglasje drugega starša ali odobritev sodišča. Sodišče mora upoštevati tako mladoletnikovo korist kot tudi interese staršev.

Če se na podlagi sodne odločbe ali sporazuma mladoletnik zaupa v varstvo in vzgojo enemu od staršev, ima ta v skladu s členom 162(2) avstrijskega splošnega civilnega zakonika (*Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch*, ABGB) izključno pravico, da določi stalno prebivališče. Za selitev znotraj Avstrije zato soglasje ni potrebno.

Vendar mora v skladu z najnovejšo sodno prakso v takih primerih – zlasti kadar je selitev mladoletnika pomemben dogodek – tisti od staršev, ki mu je mladoletnik zaupan v varstvo in vzgojo, o tem obvestiti tudi drugega starša in upoštevati mladoletnikovo korist. Poleg tega sprememba stalnega prebivališča ne bi smela bistveno vplivati na uresničevanje varstva in vzgoje s strani drugega starša. Ta omejitev velja zlasti za selitev v tujino.

Enako velja za rejnike, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja; vendar se to v praksi redko zgodi, saj varstvo in vzgojo običajno obdrži organ za socialno varstvo otrok in mladine (*Kinder- und Jugendhilfeträger*).

(b) Namestitev v oskrbo zavoda ali rejnikov: Namestitev s soglasjem osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja (najpogosteje so to starši), se izvede le v skladu z določbami nacionalne zakonodaje, ki se uporablja, o varstvu otrok in mladine, pri čemer sodna odločba ni potrebna. Namestitev brez soglasja osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja, pa je predmet sodnega nadzora sodišča, saj gre za nujni ukrep v skladu s členom 211 ABGB.

(c) Namestitev v drugo državo članico: Kadar sodišče ali pristojni organ (v smislu točke 1 člena 2(2) uredbe Bruselj IIb) razmišlja o namestitvi mladoletnika (tj. osebe, mlajše od 18 let, v skladu s točko 6 člena 2(2) uredbe Bruselj IIb) v drugo državo članico, mora najprej pridobiti soglasje pristojnega organa v tej državi članici v skladu s členom 82(1) uredbe Bruselj IIb. Namestitev bo odrejena ali urejena šele potem, ko bo pristojni organ zaprošene države članice pristal na namestitev (člen 5 uredbe Bruselj IIb). Zahteva po predhodnem soglasju je naravna posledica navedenih pravnih določb EU.

Zaprosila za soglasje je zato na splošno treba prek osrednjega organa države članice prosilke poslati osrednjemu organu zaprošene države članice, v katero naj bi bil mladoletnik nameščen (člen 82(1) uredbe Bruselj IIb). Postopek za pridobitev soglasja v vsakem primeru ureja nacionalna zakonodaja zadevne države članice.

Če ne gre za primer, v katerem ni potrebno soglasje (glej točko 3) ali v katerem niso bile sprejete drugačne upravne ureditve (glej točko 4), je treba zaprosila za soglasje prek osrednjega organa poslati organu za socialno varstvo otrok in mladine (glej točko 2).

Avstrija ima devet zveznih dežel, ki prek različnih organov, na primer urada deželne vlade (*Amt der Landesregierung*), občinske uprave (*Magistrat*) in okrožnega organa (*Bezirkshauptmannschaft*), delujejo kot organi za socialno varstvo otrok in mladine. Soglasje za čezmejne namestitve odobrijo organi za socialno varstvo otrok in mladine na območju, kjer bo potekala namestitev.

Zvezna dežela	Naslov	Kontaktna oseba:
Gradiščanska	Amt der Burgenländischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Gradiščanska) Abteilung 6 – Soziales und Gesundheit (oddelek 6 – socialne zadeve in zdravje) Kinder- und Jugendhilfe (socialno varstvo otrok in mladine) Europaplatz 1 7000 Železno, Avstrija post.a6@bgld.gv.at	Daniel Novak daniel.novak@bgld.gv.at
Koroška	Amt der Kärntner Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Koroška)	

	Abteilung 4 – Soziale Sicherheit (oddelek 4 – socialna varnost) Mießtaler Straße 1 9021 Celovec, Avstrija  abt4.kjh@ktn.gv.at	
Spodnja Avstrija	Amt der Niederösterreichischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Spodnja Avstrija) Gruppe Gesundheit und Soziales (služba za zdravje in socialne zadeve) Abteilung Jugendwohlfahrt (oddelek za socialno varstvo mladine) Landhausplatz 1 3109 St. Pölten, Avstrija  post.gs6@noel.gv.at	Dr. Peter Rozsa  peter.rozsa@noel.gv.at
Gornja Avstrija	Amt der Oberösterreichischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Gornja Avstrija) Regionalna vlada Direktion Gesellschaft, Soziales und Gesundheit (oddelek za socialne zadeve in zdravje) Abteilung Kinder- und Jugendhilfe (oddelek za socialno varstvo otrok in mladine) Bahnhofplatz 1 4021 Linz, Avstrija  kjh.post@ooe.gv.at	Astrid Mitter-Stöhr  astrid.mitter-stoehr@ooe.gv.at
Salzburg	Amt der Salzburger Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Salzburg) Kinder- und Jugendhilfe (socialno varstvo otrok in mladine) Fischer-von-Erlach-Straße 47 Postfach 527 5010 Salzburg, Avstrija  soziales@salzburg.gv.at	Renate Heil  renate.heil@salzburg.gv.at
Štajerska	Amt der Steiermärkischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Štajerska) Kinder- und Jugendhilfe (socialno varstvo otrok in mladine) Hofgasse 12 8010 Graz, Avstrija  kinderundjugendhilfe@stmk.gv.at	Andrea Rotmajer  andrea.rotmajer@stmk.gv.at
Tirolska	Amt der Tiroler Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Tirolska) Abteilung Kinder und Jugendhilfe (oddelek za socialno varstvo otrok in mladine) Leopoldstrasse 3 6020 Innsbruck, Avstrija  kiju@tirol.gv.at	Reinhard Stocker-Waldhuber  reinhard.stocker@tirol.gv.at
Predarlška	Amt der Vorarlberger Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Predarlška) Fachbereich Jugend und Familie (urad za mladino in družinske zadeve) Landhaus Römerstraße 15 6901 Bregenz, Avstrija  jugend.familie@vorarlberg.at	
Dunaj	MA 11 Amt für Jugend und Familie (urad za mladino in družinske zadeve) Rüdengasse 11 1030 Wien, Avstrija  gr@ma11.wien.gv.at	Mag. Josef Hiebl  josef.hiebl@wien.gv.at

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Vlogo za postopek posvetovanja je treba prek osrednjega organa, tj. zveznega ministrstva za pravosodje, nasloviti na pristojni organ za socialno varstvo otrok in mladine. Osrednji organ vlogo posreduje organu za socialno varstvo otrok in mladine zvezne dežele, v kateri je predvidena namestitev (glej točko 1). Vse informacije in dokazila morajo biti prevedeni v nemščino.

Zaprosilo mora v skladu s členom 82 uredbe Bruselj IIb vključevati poročilo o mladoletniku in razloge za predlagano namestitev ali zagotovitev oskrbe, informacije o predvidenem financiranju in vse druge informacije, ki se štejejo za ustrezne.

Vsi uradi za socialno varstvo otrok in mladine za ustrezne štejejo naslednje informacije:

podatke o mladoletniku, družinskih članih (starših, bratih in sestrah itd.) in osebah, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja, razloge, zakaj je namestitev v mladoletnikovo korist, na primer ker ima mladoletnik posebno povezavo z Avstrijo, datum namestitve in predvideno trajanje, podrobnosti o zavodu/rejniški družini (naslov, kontaktni podatki), v katero bo mladoletnik nameščen, soglasje zavoda ali rejniških staršev, vse podrobnosti o pristojnem organu v državi članici prosilki, vključno s kontaktnimi podatki,

zavezujočo privolitev organa prosilca za kritje stroškov,
dokazilo o zdravstvenem ali socialnem zavarovanju.

Pristojni organi za socialno varstvo otrok in mladine naslednje zahteve in informacije štejejo za ustrezne tudi pri izdaji soglasja, vendar si pridržujejo pravico, da v posameznih primerih zahtevajo dodatne informacije in/ali dokumente.

Zahteve		Zahtevani dokumenti
Amt der Burgenländischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Gradiščanska)		informacije o zadevnem problemu (cilji, ugotovitve, ocene, potrdila, sodne odločbe) izjava o soglasju osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja
Amt der Kärntner Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Koroška)	ustreznost rejniške družine odobritev, ki se zahteva s pravom tujcev soglasje mladoletnika in osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja seznam dosedanjih ukrepov za varstvo koristi otroka izvidi, diagnoze, ocene obstoječe pravice do stikov morebitne sodne odločbe odločba o namestitvi v oskrbo z zaznamkom: Z namestitvijo ... v ... se odgovornost za skrb in vzgojo prenese na zavod/rejniško družino. kopija e-izkaznice	
Amt der Niederösterreichischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Spodnja Avstrija)	upoštevanje mladoletnikove koristi in/ali v Spodnji Avstriji obstaja referenčna oseba za upoštevanje mladoletnikove koristi primerna namestitve v oskrbo priznavanje poklicnih standardov zvezne dežele Spodnja Avstrija redno pregledovanje načrta podpore, vključno z vzgojnimi cilji, ki ga opravlja organ prosilec obvestitev kontaktne osebe v primeru nujne prekinitve ukrepa najnovejša poročila o telesnem, čustvenem, socialnem, izobraževalnem/poklicnem razvoju najnovejši zdravniški izvidi kopija dokumentov, ki jih potrebuje mladoletnik, e- izkaznica informacije o zdravljenju z zdravili načrt podpore, vključno z doslej zagotovljeno podporo opis problema, socialna in psihološka diagnoza, opredelitev ciljev, trajanje ukrepa in napovedi v zvezi z ukrepom zapisnik razgovora z mladoletnikom o načrtovanem ukrepu pisno soglasje osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja dogovor o ureditvi morebitnih pravic do obiskov	
Amt der Oberösterreichischen Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Gornja Avstrija)	predhodno ugotovljen status rezidenta jasna razdelitev odgovornosti med državo članico prosilko (vrsta, obseg in plačilo) in zaproseno državo članico (nadzor zavoda) priznavanje zgornjeavstrijskih poklicnih standardov s strani organa prosilca seznam dosedanjih ukrepov za varstvo koristi otroka izvidi, diagnoze, izvedenska poročila, ocene zapisnik razgovora z mladoletnikom opis pravic bioloških staršev do stikov formalno soglasje osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja sodne odločbe kopija dokumentov, ki jih potrebuje mladoletnik	
Amt der Salzburger Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Salzburg)	soglasje lokalnega pristojnega organa za socialno varstvo otrok in mladine v primeru namestitve seznam dosedanjih ukrepov za varstvo koristi otroka zdravstveni/psihiatrični izvidi, diagnoze, ocene zapisnik razgovora z mladoletnikom opis pravic bioloških staršev do stikov	

	formalno soglasje osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja sodne odločbe kopija mladoletnikove e-izkaznice	
Amt der Steiermärkischen (urad deželne vlade zvezne dežele Štajerska)	predhodno ugotovljen status rezidenta soglasje zakonitih skrbnikov sodne odločbe zdravniški izvidi poročilo o predaji, ki ga pripravi pristojni organ prosilec (ozadje, trenutne socialne in družinske razmere, opis problemov in virov, diagnoza in prognoza socialnega delavca, doseganje ciljev, kratka ocena)	
Amt der Tiroler Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Tirolska)		načrt podpore, anamneza in doslej uporabljeni ukrepi vsa ustrezna poročila, psihološka preverjanja itd. pisno soglasje osebe ali oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja dokazano soglasje mladoletnika v oskrbi – razen če se razgovor zdi neprimeren zaradi mladoletnikove starosti ali (ugotovljene) stopnje zrelosti kopija mladoletnikove osebne izkaznice prihodnje razmere mladoletnika ob vrnitvi domov
Amt der Vorarlberger Landesregierung (urad deželne vlade zvezne dežele Predarlška)		odločba o namestitvi v oskrbo z zaznamkom: Z namestitvijo ... v ... se odgovornost za skrb in vzgojo prenese na zavod/rejniško družino. dosedanji ukrepi za varstvo koristi otroka dogovor o načrtu podpore; obeti za prihodnost izvidi/diagnoze pedopsihiatra in/ali mnenja pedopsihologa razgovor z mladoletnikom soglasje oseb, ki sta jim dodeljena varstvo in vzgoja
Magistrat der Stadt Wien (občinska uprava mesta Dunaj)		izvidi, diagnoze, izvedenska poročila, ocene zapisnik razgovora z mladoletnikom odobritev, ki se zahteva s pravom tujcev

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejno namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Podobno kot pri namestitvah pri staršu (člen 82(1) uredbe Bruselj IIb) soglasje ni potrebno za namestitve v Avstriji pri naslednjih ožjih sorodnikih:
starih starših,
bratih in sestrah staršev,
polnoletnih bratih in sestrah mladoletnika.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitvev otrok?

Osrednji organ s takimi dogovori ni seznanjen.

Zadnja posodobitev: 10/05/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Poljska

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Osrednjemu organu je treba predložiti vlogo za pridobitev soglasja, ta pa jo posreduje pristojnemu sodišču.

Kar zadeva namestitvev otroka v rejniško družino na podlagi odločbe, ki jo izda sodišče ali drug organ tuje države, da pristojno skrbniško sodišče soglasje za prihodnje mesto namestitve, ko se ugotovi, da:

je namestitvev v otrokovi koristi in

ima otrok pomembno povezavo s Poljsko ali

je otrok poljski državljan.

Kadar sodišče ali drug organ tuje države navede kandidate za rejniško družino ali za vodenje mladinskega doma, podobnega družini, ali določeno ustanovo za vzgojo in varstvo, regionalno ustanovo za varstvo in terapijo ali pa ustanovo za ukrepanje pred posvojitvijo, v katero se namesti otrok, lahko da skrbniško sodišče soglasje za namestitvev otroka po posvetovanju s predsednikom okrožnega izvršnega odbora (*starosta*), ki ima pristojnost za prihodnje mesto namestitve. Kadar sodišče ali drug organ tuje države ne navede kandidatov za rejniško družino ali za vodenje mladinskega doma, podobnega družini, ali določeno ustanovo za vzgojo in varstvo, regionalno ustanovo za varstvo in terapijo ali pa ustanovo za ukrepanje pred posvojitvijo, lahko da skrbniško sodišče soglasje za namestitvev otroka po posvetovanju s predsednikom glavnega mesta Varšave.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitvev otrok na vašem ozemlju.

Vlogi je treba priložiti dokumente, mnenja in informacije v zvezi z otrokom, zlasti kar zadeva otrokovo družinsko situacijo, zdravstveno stanje in posebne potrebe. Če v spisu sodišča ali drugega organa tuje države ni navedeno, kako bo otrok priveden na Poljsko in kako bodo kriti s tem povezani stroški, in če gre za začasno namestitvev, tudi kako se bo otrok vrnil in kako bodo kriti stroški vrnitve, skrbniško sodišče zaprosi za te informacije.

Vloge se proučijo s sodno odločbo, izdano v enem mesecu od datuma, ko sodišče prejme vlogo.

Namestitev otroka v rejniško družino ali mladinski dom, podoben družini, se izvede po pridobitvi soglasja rejnikov ali osebe, ki vodi mladinski dom, podoben družini.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Kar zadeva bližnje sorodnike iz člena 82 Uredbe Sveta (EU) 2019/1111, Poljska ni oprostila zahteve po predhodnem soglasju za namestitev otroka pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov, vendar je obdržala obstoječe pravno stanje in zgolj za starše potrdila izjemo od obveznosti za pridobitev soglasja pristojnega osrednjega organa za namestitev otroka v drugi državi članici.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Na Poljskem ni dogovora oziroma ureditve glede poenostavitve postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok.

Zadnja posodobitev: 29/12/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Portugalska

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Portugalski osrednji organ, pristojen za uporabo Uredbe Sveta (EU) 2019/1111, je:

Generalni direktorat za reintegracijo in zapore (*Direcção-Geral de Reinserção e Serviços Prisionais*, DGRSP)

Oddelek za pravno pomoč in spore (*Gabinete Jurídico e Contencioso*, GJC)

Travessa da Cruz do Toren 1

1150-122 Lizbona

Telefon: +351 218812200

Telefaks: +351 218853653

E-naslov: gjc@dgrsp.mj.pt

[Spletišče](#)

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Stopnje, potrebne za namestitev mlade osebe na Portugalskem, so:

1. stopnja – predhodno dovoljenje za ukrep namestitve, ki ga izda portugalski osrednji organ (*Autoridade Central Portuguesa*, ACP)

osrednji organ države prosi, da predloži zahtevek za predhodno dovoljenje;

pregled predložene dokumentacije in ocena glede na merila in pogoje namestitve;

ACP izda predhodno dovoljenje ali zavrne njegovo izdajo;

zgodnji rok: 1–3 mesece od prejema vseh dokumentov, ki jih je treba priložiti zahtevku, odvisno od kompleksnosti primera.

2. stopnja – razglasitev izvršljivosti s strani sodišča

Rejniška družina, splošno pristojni zavod ali zavod, ki mu je bil dodeljen otrok, pri sodišču (oddelek za družino in mladoletnike (*Juízo de Família e Menores*)) kraja, v katerem živi rejniška družina ali se nahaja zavod, vloži zahtevek za priznanje in razglasitev izvršljivosti. Temu zahtevku je treba priložiti dokumentacijo, ki potrjuje, da je bilo pridobljeno predhodno soglasje ACP, in dokazila s podrobnostmi o ukrepu namestitve: trajanje, načrt posredovanja in izjavo rejniške družine, da se je sposobna finančno vzdrževati.

Oziroma:

Odločitev/sodna odločba o namestitvi, ki jo izda upravni ali sodni organ izvirne države, se pošlje ACP, pri čemer se ji priloži dodatna dokumentacija s podrobnostmi o ukrepu namestitve: trajanje, načrt posredovanja in izjava rejniške družine, da se je sposobna finančno vzdrževati.

ACP posreduje vlogo za izvršljivost ukrepa državnemu tožilstvu (*Ministério Público*) pri pristojnem sodišču, kjer se vloga uradno vloži v imenu otroka.

Sodišče izda svojo odločitev. V primeru razglasitve izvršljivosti lahko sodišče imenuje zavod za socialno varstvo (*Instituto da Segurança Social* (ISS, IP)) za organ, pristojen za spremljanje izvajanja ukrepa na Portugalskem.

3. stopnja – izvršitev ukrepa namestitve na Portugalskem

Po tem, ko je izdana odločitev o izvršljivosti, lahko otrok ali mlada oseba vstopi na Portugalsko in začne se ukrep namestitve;

če je bila vloga za razglasitev izvršljivosti poslana prek ACP (v vsakem primeru pa, ko sodišče ACP obvesti o svoji odločitvi), bi moral ACP odločitev sodišča posredovati ustreznemu partnerskemu organu;

zavod za socialno varstvo spremlja ukrep in pripravlja redna poročila o izvajanju ukrepa, ta poročila pa se pošljejo sodišču in ACP, kadar tako odredi sodišče; za vsako podaljšanje ukrepa je treba pridobiti novo predhodno dovoljenje ACP, prav tako se ponovi preostali zgoraj opisani postopek.

Informativno je seznam dokumentov, ki jih ACP zahteva pred odobritvijo namestitve otroka v rejniško družino ali zavod na Portugalskem, v angleščini na voljo na naslednji [povezavi](#).

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Posvetovanje in predhodno soglasje nista potrebna, če se otrok odda osebi, ki ima z njim družinske vezi, npr. starim staršem, stricem, tetam ali starejšim bratom ali sestrām. V takih primerih je dovolj, da organ, ki odloča o namestitvi, o tem zgolj obvesti osrednji organ za Portugalsko.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Portugalska ima postopek, opisan v odgovoru na 2. vprašanje, za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok.

Upoštevna zakonodaja:

[Uredba Sveta \(EU\) 2019/1111 z dne 25. junija 2019](#)

Opozorilo:

Informacije, ki jih vsebuje ta informativni list, za kontaktno točko Evropske pravosodne mreže, sodišča ter druge subjekte in organe niso zavezujoče. Preveriti je treba tudi veljavna pravna besedila. Ta se redno posodablja, njihova razlaga pa se s sodno prakso razvija.

Zadnja posodobitev: 20/09/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in

gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Slovenija

1 S katerim organom se je treba posvetovati in dati predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo na vaše ozemlje?

Postopki za predhodno posvetovanje in soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka se izvajajo na podlagi 82. člena Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019 o pristojnosti, priznavanju in izvrševanju odločb v zakonskih sporih in zadeve starševske odgovornosti in mednarodne ugrabitve otrok (prenovitev) v povezavi s 33. členom Haaške konvencije o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, izvrševanju in sodelovanju v zvezi s starševsko odgovornostjo in ukrepi za varstvo otrok.

V primeru, da je otrok zaupan v varstvo enemu od staršev, soglasje pristojnega organa ni potrebno.

V primeru oddaje otroka na območju Republike Slovenije daje predhodno soglasje osrednji organ na podlagi pozitivnega mnenja Centra za socialno delo.

2 Na kratko opišite postopek posvetovanja in soglasje (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki in metodami postopka in drugimi pomembnimi vidiki) v zvezi s čezmejno namestitvijo otrok na njihovo ozemlje)

Za namen posredovanja soglasja v skladu s členom 82(1) Uredbe Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019 o pristojnosti, priznavanju in izvrševanju sodnih odločb v zakonskih sporih in zadevah v zvezi s starševsko odgovornostjo ter o mednarodnem otroku odvzem (preoblikovanje) je pristojni osrednji organ:

Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti

Štukljeva cesta 44

1000 Ljubljana

 gp.mdds@gov.si

Osrednji organ posreduje prejeto zahtevo centru za socialno delo v obravnavo in mnenje.

Za posvetovanje in pridobitev soglasja mora osrednji organ države prosilke predložiti naslednjo dokumentacijo:

- podatke o otroku, družinskih razmerah in zakonitih zastopnikih;
- podatke o osebnem položaju mladoletnika, vključno z opisom osebnih in družinskih razmer mladoletnika;
- razloge za namestitev otroka v tujino;
- datum in predvideno trajanje te nastanitve;
- podatke o identiteti oseb, ki so imenovane za rejnike, ali podatke o predlaganem zavodu oziroma drugi osebi, h kateri bo otrok nameščen;
- ureditev predlagane namestitve v primeru zavoda (izhod, ogledi in namestitve);
- odobritev zdravstvenega zavoda oziroma negovalca;
- dokazilo o zdravstvenem zavarovanju;
- zavezo organa prosilca za kritje stroškov predlagane namestitve;
- ureditev spremljanja nastanitve;
- vse podatke o pristojnem organu države članice prosilke, vključno s kontaktnimi podatki.

Dokumentacija mora biti predložena pred namestitvijo, v skladu z določili Uredbe 2019/1111.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju, kjer je otrok nameščen z določenimi kategorijami ožjih družinskih članov, ni potrebna privolitvev?

Soglasje je vedno potrebno.

4 Ali ima vaša država članica kakršne koli sporazume ali dogovore za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ni takšnih dogovorov.

Zadnja posodobitev: 04/07/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitvev otrok, tudi v rejniške družine - Slovaška

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Center za mednarodno pravno varstvo otrok in mladine (*Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže*)

Spitalska 8

Poštni predal Box 57

814 99 Bratislava

Tel.: +421 2 20 45 82 00

+421 2 20 45 82 01

E-naslov:  info@cipc.gov.sk

Spletno mesto:  <http://www.cipc.gov.sk>

Jeziki: slovaščina, češčina in angleščina

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Osrednji organ države prosilke osrednjemu organu Slovaške republike zagotovi naslednje:

poročilo o otroku, ki vsebuje:

- podatke za identifikacijo otroka, staršev in sorodnikov ter podatke o tem, kje se nahajajo,
- razloge za ukrepanje socialnih služb in povzetek izvedenih ukrepov,
- informacije o trenutni stopnji otrokovega telesnega, duševnega in socialnega razvoja,
- informacije o otrokovih posebnih potrebah, vključno z zdravniškim izvidom, če ima otrok zdravstvene težave,
- mnenje o otroku in starših,
- informacije o stikih med otrokom in njegovimi starši ter sorodniki;

razloge za predlagano nastanitev ali zagotavljanje oskrbe;

predvideno trajanje nastanitve;

ureditev stikov s starši, drugimi sorodniki ali drugimi osebami, s katerimi je otrok v tesnem odnosu, ali razloge, zakaj se o takih stikih ne razmišlja ob upoštevanju člena 8 Evropske konvencije o človekovih pravicah;

kakršen koli predviden nadzor nad ukrepi;
informacije o kakršnem koli predvidenem financiranju;
morebitne druge ustrezne informacije.

Osrednji organ Slovaške republike bo prošnjo skupaj s prilogami k njej posredoval centru za delo, socialne zadeve in družino (*Ústredie práce sociálnych vecí a rodiny*) in zaprosil za izdajo potrebnega soglasja.

Načeloma bi bilo treba soglasje izdati, če:

je nastanitev v otrokovem najboljšem interesu,

je bil otrok zasilšan v postopku v tujini, razen kadar to ne bi bilo primerno zaradi njegove starosti ali stopnje zrelosti,

je pristojni organ ali fizična oseba, ki ji je otrok zaupan, dala soglasje in ni razlogov proti taki namestitvi.

V okviru namestitve otroka v center za otroke in družine je posebna naloga centra za delo, socialne zadeve in družino izbrati primerno vzgojno-varstveno ustanovo na Slovaškem ter otroku zagotoviti mesto v zadevni ustanovi.

Center za delo, socialne zadeve in družino svoje priporočilo o izdaji ali zavrnitvi izdaje soglasja posreduje centru za mednarodno pravno varstvo otrok in mladine, ki bo izdal ali zavrnil izdajo soglasja na podlagi pridobljenih dokazov. Odločitev se skupaj z izjavo o razlogih pošlje osrednjemu organu prosilcu, centru za družine in otroke, v katerega bi bilo treba nastaniti otroka, ali fizični osebi, ki bi ji bilo treba zaupati otroka. Zoper to odločitev ni mogoče uporabiti nobenega pravnega sredstva.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Da, v primeru nastanitve pri starem staršu, sorojencu mladoletnika ali sorojencu staršev mladoletnika (glej pripombo Slovaške k členu 82(2)).

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 10/05/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Finska

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Na Finskem soglasje za namestitev otroka v skladu s členom 82 Uredbe (EU) 2019/1111 poda okrožje zdravstvenega in socialnega varstva, v katerem bo otrok nameščen. Če v zaprosilu lokacija ni navedena, soglasje poda okrožje zdravstvenega in socialnega varstva, določeno v skladu s členom 17 zakona o socialnem varstvu otrok (417/2007), tj. občina, v kateri je imel otrok ali njegovi starši nazadnje začasno ali stalno prebivališče. Če otrok ali njegovi starši niso imeli stalnega ali začasnega prebivališča v nobeni občini na Finskem, so za odločanje pristojni organi mesta Helsinki.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Za postopek soglasja ne veljajo posebna pravila. Informacije, predpisane v členu 82(1) Uredbe, so bistvenega pomena, da lahko okrožje zdravstvenega in socialnega varstva zagotovi storitve in poskrbi za potrebe otroka ter spremlja namestitve. V okrožju zdravstvenega in socialnega varstva so registrirani otroci, ki so nameščeni na ozemlju okrožja. Otroci, nameščeni na Finskem, imajo posebne pravice, kot sta pravica do ustreznega obravnavanja in visokokakovostnega rejništva.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Na Finskem je za vse namestitve v skladu s členom 82 Uredbe potrebno predhodno soglasje.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 20/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.

Čezmejna namestitev otrok, tudi v rejniške družine - Švedska

1 S katerim organom se je treba posvetovati in kateri organ poda predhodno soglasje pred čezmejno namestitvijo otroka na vašem ozemlju?

Odobritve za namestitve otrok na Švedskem v skladu z uredbo Bruselj II proučuje odbor za socialno varstvo v občini, v katero naj bi se otrok namestil.

2 Na kratko opišite postopek za posvetovanje in pridobitev soglasja (vključno z zahtevanimi dokumenti, roki, potekom postopka in drugimi upoštevnimi podrobnostmi) za čezmejno namestitev otrok na vašem ozemlju.

Odbor za socialno varstvo lahko tujemu organu odobri namestitev otroka na Švedskem samo, če:

je za otroka namestitev na Švedskem najboljša možnost, zlasti glede na otrokove povezave s Švedsko;

je bila potrjena otrokova naklonjenost namestitvi, kolikor je to mogoče oceniti;

otrokov skrbnik in, če je otrok star 15 let ali več, otrok soglašata z namestitvijo;

je odbor za socialno varstvo proučil okoliščine v posameznem domu in pogoje za nego in skrb v njem;

ima otrok dovoljenje za prebivanje, če je potrebno;

namestitev temelji na Uredbi Sveta (EU) 2019/1111 z dne 25. junija 2019 o pristojnosti, priznavanju in izvrševanju odločb v zakonskih sporih in sporih v zvezi s starševsko odgovornostjo ter o mednarodnem protipravnem odvzemu otrok (uredba Bruselj II) ali Haaški Konvenciji z dne 19. oktobra 1996 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, uveljavljanju in sodelovanju glede starševske odgovornosti in ukrepov za varstvo otrok.

Informacije o dokumentih, ki se zahtevajo v posameznih primerih, zagotovi zadevna občina. Za več informacij se obrnite na osrednji organ na Švedskem.

3 Ali se je vaša država članica odločila, da soglasje ni potrebno za čezmejne namestitve otrok na vašem ozemlju, kadar naj bi se otrok namestil pri nekaterih kategorijah bližnjih sorodnikov? Če je odgovor pritrdilen, katere so kategorije bližnjih sorodnikov?

Ne, to pravilo se ne uporablja.

4 Ali ima vaša država članica sklenjene sporazume ali ureditve za poenostavitev postopka posvetovanja za pridobitev soglasja za čezmejno namestitev otrok?

Ne.

Zadnja posodobitev: 09/05/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.